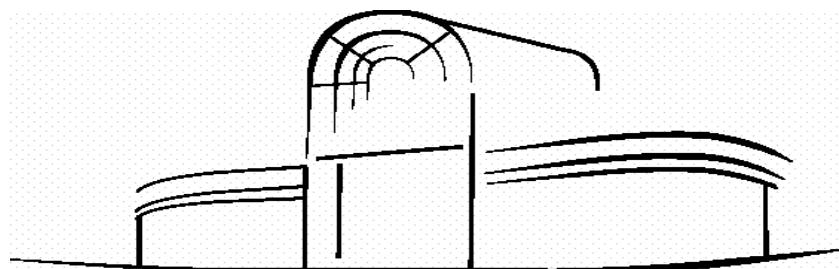


ZAPISNIK

seje

sreda,

12. novembra 2014



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanke svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ECR	Skupina Evropskih konservativcev in reformistov
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
EFDD	Skupina Evropa svobode in neposredne demokracije
NI	Samostojni poslanci

Vsebina

1. Nadaljevanje zasedanja.....	3
2. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	3
3. 25. obletnica padca berlinskega zidu (razprava)	3
4. Sestava Parlamenta.....	4
5. Zahtevi za odvzem poslanske imunitete.....	5
6. Sestava odborov in delegacij.....	5
7. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom (člen 78 Poslovnika).....	6
8. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta.....	6
9. Predložitev dokumentov.....	6
10. Delegirani akti (člen 105 Poslovnika).....	8
11. Sklepi o določenih dokumentih.....	8
12. Dobrodošlica.....	8
13. Razpored dela.....	8
14. Izjava predsednika Komisije.....	9
15. Izvolitev podpredsednika Evropskega parlamenta (glasovanje).....	9
16. Boj proti izogibanju davkom (razprava)	9
17. Predstavitev letnega poročila Računskega sodišča - 2013 (razprava)	10
18. Mirovni proces na Severnem Irskem (razprava)	11
19. Turško delovanje, ki povzroča napetost v izključni ekonomski coni Republike Ciper (razprava)..	
12	
20. Humanitarne razmere v Južnem Sudanu (razprava).....	13
21. Spremembe Sporazumov z državami EGP in Švico (razprava)	14
22. Enominutni govor o zadevah političnega pomena.....	15
23. Dnevni red naslednje seje.....	15

24. Zaključek seje.....	15
SEZNAM NAVZOČIH.....	17
Priloga 1 - Izvolitev podpredsednika Evropskega parlamenta.....	19

EVROPSKI PARLAMENT

ZASEDANJE 2014 - 2015

Seji: 12. novembra in 13. novembra 2014

BRUSELJ

ZAPISNIK

SREDA, 12. NOVEMBER 2014

PREDSEDSTVO: Martin SCHULZ
predsednik

1. Nadaljevanje zasedanja

Seja se je začela ob 15.05.

2. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

◦
◦◦◦

Marielle de Sarnez je bila prisotna na seji 23. oktobra 2014, njenega imena pa ni na seznamu prisotnih.

Daniel Buda je sporočil, da je želel glasovati proti predlogu spremembe 11 skupnega predloga resolucije RC-B8-0027/2014 o zaposlovanju mladih in se vzdržati pri predlogu spremembe 5 tega istega predloga skupne resolucije (*točka 10.6 zapisnika z dne 17.7.2014*). Prav tako je želel glasovati proti predlogu spremembe 3 skupnega predloga resolucije RC-B8-0071/2014 o stopnjevanju nasilja med Izraelom in Palestino (*točka 10.8 zapisnika z dne 17.7.2014*).

3. 25. obletnica padca berlinskega zidu (razprava)

Izjava predsednika: 25. obletnica padca berlinskega zidu (2014/2920(RSP))

Predsednik je podal izjavo.

Govorili so Herbert Reul v imenu skupine PPE, Gianni Pittella v imenu skupine S&D, Hans-Olaf Henkel v imenu skupine ECR, Alexander Graf Lambsdorff v imenu skupine ALDE, Gabriele Zimmer v imenu skupine GUE/NGL, Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE, Valentinas Mazuronis v imenu skupine EFDD in Mara Bizzotto, samostojna poslanka.

Razprava se je zaključila.

4. Sestava Parlamenta

Miguel Arias Cañete, Andrus Ansip, Valdis Dombrovskis, Christos Stylianides, Marianne Thyssen in Corina Crețu so bili imenovani za evropske komisarje. Imenovanje je začelo veljati 1. novembra 2014.

V skladu s členom 4(4) Poslovnika Parlament potrdi sprostitev njihovega sedeža od tega datuma in o tem obvesti pristojne nacionalne organe.

○
○ ○ ○

Tomislav Donchev je bil imenovan za namestnika predsednika vlade Bolgarije z začetkom veljavnosti 7. novembra 2014.

V skladu s členom 4(4) Poslovnika je Parlament potrdil sprostitev njegovega sedeža od tega datuma in o tem obvestil pristojne nacionalne organe.

○
○ ○ ○

Francisco Sosa Wagner je pisno sporočil svoj odstop s funkcije poslanca Evropskega parlamenta z veljavo od 20. oktobra 2014.

V skladu s členom 4(3) Poslovnika je Parlament potrdil sprostitev njegovega sedeža od tega datuma in o tem obvestil pristojne nacionalne organe.

○
○ ○ ○

Pristojni estonski organi so Evropski parlament obvestili, da je namesto Andrusa Ansipa za poslanca Evropskega parlamenta imenovan Urmas Paet z začetkom veljavnosti dne 3. novembra 2014.

Pristojni ciprski organi so Evropski parlament obvestili, da je namesto Christosa Stylianidesa za poslanca Evropskega parlamenta imenovan Lefteris Christoforou z začetkom veljavnosti dne 3. novembra 2014.

Pristojni latvijski organi so Evropski parlament obvestili, da je namesto Valdisa Dombrovskisa za poslanko Evropskega parlamenta imenovana Inese Vaidere z začetkom veljavnosti od dne 1. novembra 2014.

Pristojni španski organi so Evropski parlament obvestili, da je namesto Miguela Ariasa Cañete za poslanca Evropskega parlamenta imenovan Carlos Iturgaiz z začetkom veljavnosti dne 6. novembra 2014.

Pristojni belgijski organi so Evropski parlament obvestili, da je namesto Marianne Thyssen za poslanca Evropskega parlamenta imenovan Tom Vandenkendelaere z začetkom veljavnosti dne 6. novembra 2014.

V skladu s členom 7(1) Akta o o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami z dne 20. septembra 1976 in členom 4(1) in (4) Poslovnika se Parlament seznanil z izvolitvijo Urmasa Paeta in Lefterisa Christoforouja z začetkom veljavnosti 3. novembra 2014, Inese Vaidere z začetkom veljavnosti 1. novembra 2014 ter Carlosa Iturgaiza in Toma Vandenkendelaere z začetkom veljavnosti 6. novembra 2014.

Dokler se ne preveri veljavnosti mandata poslancev oziroma odloči o morebitnem sporu, se v skladu s členom 3(2) Poslovnika poslanci Urmas Paet, Lefteris Christoforou, Tom Vandenkendelaere in Inese Vaidere polnopravno udeležujejo sej Parlamenta in njegovih teles, pod pogojem, da so predhodno podali izjavo o tem, da ne opravlja funkcije, ki ni združljiva s funkcijo poslanca Evropskega parlamenta.

5. Zahtevi za odvzem poslanske imunitete

Pristojni litovski organi so na predsednika naslovili zahtevo za odvzem poslanske imunitete Viktorju Uspaskichu, v okviru predhodnega postopka v kazenski zadevi.

Zahteva je bila v skladu s členom 9(1) Poslovnika posredovana pristojnemu odboru JURI.

○
○ ○ ○

Pristojni portugalski organi so na predsednika naslovili zahtevo za odvzem poslanske imunitete Antónia Marinha e Pinte v okviru kazenskega postopka pred okrožnim sodiščem v Coimbri.

Zahteva je bila v skladu s členom 9(1) Poslovnika posredovana pristojnemu odboru JURI.

6. Sestava odborov in delegacij

Predsednik je od skupin ALDE, PPE in ECR prejel naslednje zahteve za imenovanje:

odbor BUDG: Urmas Paet, Carlos Iturgaiz, Inese Vaidere, Lefteris Christoforou. Esteban González Pons ni več član odbora.

odbor DEVE: Beatriz Becerra Basterrechea.

odbor EMPL: Beatriz Becerra Basterrechea ni več članica odbora.

odbor ECON: Tom Vandenkendelaere.

odbor PECH: Carlos Iturgaiz.

odbor CONT: Verónica Lope Fontagné.

odbor AFCO: Esteban González Pons.

odbor ENVI: Marcus Pretzell namesto Ashleyja Foxa.

odbor PETI: Svetoslav Hristov Malinov namesto Renate Weber.

Pododbor za človekove pravice: Beatriz Becerra Basterrechea.

Delegacija pri Parlamentarnih odborih za sodelovanje EU-Kazahstan, EU-Kirgizija in EU-Uzbekistan ter Delegacija za odnose s Tadžikistanom, Turkmenijo in Mongolijo: Urmas Paet.

Delegacija pri skupnem parlamentarnem odboru EU-Čile: Tom Vandenkendelaere.

Delegacija pri Evro-latinskoameriški parlamentarni skupščini: Tom Vandenkendelaere.

Delegacija pri Skupni parlamentarni skupščini AKP-EU: Carlos Iturgaiz, Inese Vaidere.

Delegacija za odnose z Združenimi državami Amerike: Lefteris Christoforou.

Imenovanja se bodo štela za potrjena, če do sprejetja tega zapisnika temu ne bo nihče nasprotoval.

7. Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom (člen 78 Poslovnika)

Predsednik je sporočil, da je skupaj s predsednikom Sveta 29. oktobra 2014 podpisal naslednji akt, sprejet v skladu z rednim zakonodajnim postopkom:

- Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Uredbe (EU) št. 374/2014 o znižanju ali odpravi carinskih dajatev za blago s poreklom iz Ukrajine (00093/2014/LEX - C8-0227/2014 - 2014/0279(COD)).

8. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta

Sporočila Komisije o nadalnjem obravnavanju stališč in resolucij, ki jih je Parlament sprejel med prvim in drugim delnim zasedanjem julija 2014 ter delnim zasedanjem septembra 2014, so na voljo na spletišču Europarl.

9. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) od Sveta in Komisije

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah v zvezi z mejnimi vrednostmi emisij in homologacijo za motorje z notranjim izgorevanjem za necestno mobilno mehanizacijo (COM (2014)0581 - C8-0168/2014 - 2014/0268(COD))

Predsednik se bo v skladu s členom 137(1) Poslovnika o tem predlogu posvetoval z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom.

posredovano	pristojni :	ENVI
	mnenje :	IMCO

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu točko13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2.decembra2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2014/005 FR/GAD), Francija (COM(2014)0662 - C8-0226/2014 - 2014/2166(BUD))

posredovano	pristojni :	BUDG
	mnenje :	EMPL, REGI

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zaščiti proti subvencioniranemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije (kodificirana različica) (COM(2014)0660 - C8-0229/2014 –

2014/0305(COD))

Predsednik se bo v skladu s členom 137(1) Poslovnika o tem predlogu posvetoval z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom.

posredovano

pristojni :

JURI

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2014/010 IT/Whirlpool) (COM(2014)0672 - C8-0231/2014 - 2014/2170(BUD))

posredovano

pristojni :

BUDG

mnenje :

EMPL, REGI

- Predlog sklepa Sveta o režimu pristaniških pristojbin v najbolj oddaljenih francoskih regijah (COM(2014)0666 - C8-0242/2014 - 2014/0308(CNS))

posredovano

pristojni :

REGI

mnenje :

ECON

2) od odborov, poročila

- *** Priporočilo o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (09828/2014 - C8-0130/2014 - 2014/0083(NLE)) - Odbor AFET - Poročevalec: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)

- Poročilo ki vključuje predlog nezakonodajne resolucije o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (2014/2817(INI)) - Odbor AFET - Poročevalec: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)

- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2014/009 EL/Sprider Stores iz Grčije) (COM(2014)0620 - C8-0183/2014 - 2014/2107(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalec: Victor Negrescu (A8-0023/2014)

- Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (vloga EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland, Irska) (COM(2014)0616 - C8-0173/2014 - 2014/2098(BUD)) - Odbor BUDG - Poročevalec: Ivan Štefanec (A8-0024/2014)

- Poročilo o zahtevi za odvzem imunitete Ani Gomes (2014/2045(IMM)) - Odbor JURI - Poročevalka: Heidi Hautala (A8-0025/2014)

3) od Evropskega varuha človekovih pravic

Letno poročilo varuha človekovih pravic (člen 220 Poslovnika)
odbor: PETI

10. Delegirani akti (člen 105 Poslovnika)

Parlament je prejel ugovor Sveta glede naslednjega delegiranega akta:

- Delegirana uredba Komisije o obliku za pošiljanje podatkov o izdatkih za raziskave in razvoj, kot je navedeno v Uredbi (EU) št. 549/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem sistemu nacionalnih in regionalnih računov v Evropski uniji - C(2014) 05658 - 2014/2804(DEA)

Datum prejema: 7. november 2014

Posredovano pristojnemu odboru za temeljni zakonodajni akt: ECON.

11. Sklepi o določenih dokumentih

Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev (člen 3(3) Poslovnika)

odbor JURI

Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev (2014/2165(REG)).

12. Dobrodošlica

Predsednik je v imenu Parlamenta izrekel dobrodošlico šestim visokim funkcionarjem nacionalnega kongresa Brazilije, ki so sejo spremljali na častni galeriji.

13. Razpored dela

Razdeljen je bil končni osnutek dnevnega reda za prvo delno zasedanje novembra 2014 (PE 541.735/OJ), h kateremu so bile predlagane naslednje spremembe (člen 152 Poslovnika):

Sreda

Predsednik je po posvetovanju s političnimi skupinami predlagal, da se na dnevni red uvrsti izjava predsednika Komisije ter govorovi političnih skupin.

Predsednik je predlagal, da se na dnevni red uvrsti razprava o izjavah Sveta in Komisije o boju proti izogibanju davkom.

Predsednik je predlagal, da se spremeni naslov skupne razprave o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP (*točki 18 in 22 PDOJ*), kot sledi: "Sprememba Sporazumov z državami EGP in Švico", ter da se razpravi doda izjava Komisije.

Seja se je podaljšala do 23.30.

Četrtek

Predsednik je predlagal, da se v čas za glasovanje uvrsti poročilo Hautala o odvzemu parlamentarne imunitete Ani Gomes (A8-0025/2014).

Parlament je predloge odobril.

S tem je bil določen razpored dela.

◦
◦◦◦

Govorila je Krisztina Morvai.

14. Izjava predsednika Komisije

Izjava predsednika Komisije (2014/2945(RSP))

Jean-Claude Juncker (predsednik Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Manfred Weber v imenu skupine PPE, Gianni Pittella v imenu skupine S&D, Kay Swinburne v imenu skupine ECR, Guy Verhofstadt v imenu skupine ALDE, Jonathan Arnott o pravilnosti postopka, Gabriele Zimmer v imenu skupine GUE/NGL, Beatrix von Storch o pravilnosti postopka, Philippe Lamberts v imenu skupine Verts/ALE, Paul Nuttall v imenu skupine EFDD, in Bruno Gollnisch samostojni poslanec.

Govoril je Jean-Claude Juncker.

Razprava se je zaključila.

15. Izvolitev podpredsednika Evropskega parlamenta (glasovanje)

Predsednik je sporočil, da je dobil kandidaturi Ioana Mircee Pašcuja in Fabia Massima Castalda.

Govoril je Fabio Massimo Castaldo, ki je umaknil svojo kandidaturo.

Predsednik je odločil, da se glasuje tajno z elektronskim glasovanjem.

O načinu glasovanja so govorili Ashley Fox, Anne-Marie Mineur, Nuno Melo in Richard Sulík.

Sledilo je glasovanje.

Z EG (461 glasujočih poslancev, 284 glasov za, 177 vzdržanih) je Parlament izvolil Ioana Mirceo Pašcuja.

(Seznam poslancev, ki so glasovali, je priložen temu zapisniku (priloga I zapisnika z dne 12.11.2014).)

Predsednik je razglasil Ioana Mirceo Pašcuja za podpredsednika Evropskega parlamenta in mu čestital za izvolitev.

V skladu s členom 20(1) Poslovnika je podpredsednik po prednostnem vrstnem redu zasedel mesto svoje predhodnice, tj. osmo.

Govoril je Jonathan Arnott.

16. Boj proti izogibanju davkom (razprava)

Izjavi Sveta in Komisije: Boj proti izogibanju davkom (2014/2944(RSP))

Pierre Moscovici (član Komisije) je podal izjavo.

PREDSEDSTVO: Mairead McGuINNESS
podpredsednica

Govorili so Burkhard Balz v imenu skupine PPE, Elisa Ferreira v imenu skupine S&D, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil António Marinho e Pinto, Bernd Lucke v imenu skupine ECR, Sophia in 't Veld v imenu skupine ALDE, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Bill Etheridge, Dimitrios Papadimoulis v imenu skupine GUE/NGL, Sven Giegold v imenu skupine Verts/ALE, Marco Zanni v imenu skupine EFDD, Mario Borghezio samostojni poslanec, Pablo Zalba Bidegain, Evelyn Regner, Sander Loones, Michael Theurer, Malin Björk, Philippe Lamberts, Barbara Kappel, Dariusz Rosati, István Ujhelyi, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Jonathan Arnott, Cora van Nieuwenhuizen, Dennis de Jong, Ernest Urtasun, Peter Lundgren, Theodor Dumitru Stolojan, Iratxe García Pérez, Fabio De Masi, Peter Eriksson, Esther de Lange, Jeppe Kofod, Pablo Iglesias, Frank Engel, Pervenche Berès, João Ferreira, Werner Langen, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Marek Jurek, Pablo Iglesias, ki je postavil vprašanje v zvezi s postopkom "modri kartonček" (predsednica je opozorila na veljavni postopek), Pervenche Berès o isti temi in Rina Ronja Kari.

PREDSEDSTVO: Adina-Ioana VĂLEAN
podpredsednica

Govorila sta José Manuel Fernandes, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Ana Gomes, in Georgios Kyrtos, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Tibor Szanyi.

Po postopku "catch the eye" so govorili Eva Kaili, Henna Virkkunen, Notis Marias, Patricija Šulin, José Blanco López, Marisa Matias, Ana Gomes, Benedek Jávor in Bill Etheridge.

Govoril je Pierre Moscovici.

Razprava se je zaključila.

17. Predstavitev letnega poročila Računskega sodišča - 2013 (razprava)

Predstavitev letnega poročila Računskega sodišča - 2013 (2014/2867(RSP))

Vítor Manuel da Silva Caldeira (predsednik Računskega sodišča) je predstavil poročilo.

Govorila je Kristalina Georgieva (podpredsednica Komisije).

Govorili so Ingeborg Gräßle v imenu skupine PPE, Inés Ayala Sender v imenu skupine S&D, Ryszard Czarnecki v imenu skupine ECR, Nedzhmi Ali v imenu skupine ALDE, Bart Staes v imenu skupine Verts/ALE, Marco Valli v imenu skupine EFDD, in Harald Vilimsky samostojni poslanec.

PREDSEDSTVO: Sylvie GUILLAUME
podpredsednica

Govorili so Petri Sarvamaa, Bogusław Liberadzki, Anders Primdahl Vistisen, Jonathan Arnott, Louis Aliot, Tamás Deutsch, Derek Vaughan, Richard Ashworth, Isabella Adinolfi, Gianluca

Buonanno, Claudia Schmidt, Jens Geier, Richard Sulík, Tomáš Zdechovský, Caterina Chinnici in Wim van de Camp, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Jens Geier.

Po postopku "catch the eye" so govorili Lucy Anderson, Notis Marias, Igor Šoltes, Bill Etheridge, Krisztina Morvai, Nicola Caputo in Franz Obermayr.

Gоворила sta Kristalina Georgieva in Vítor Manuel da Silva Caldeira.

Razprava se je zaključila.

18. Mirovni proces na Severnem Irskem (razprava)

Izjava Komisije: Mirovni proces na Severnem Irskem (2014/2906(RSP))

Corina Crețu (članica Komisije) je podala izjavo.

Gоворили so Seán Kelly v imenu skupine PPE, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Bill Etheridge, Claude Moraes v imenu skupine S&D, James Nicholson v imenu skupine ECR, Marian Harkin v imenu skupine ALDE, in Martina Anderson v imenu skupine GUE/NGL.

PREDSEDSTVO: Ildikó GÁLL-PELCZ
podpredsednica

Gоворили so Keith Taylor v imenu skupine Verts/ALE, Paul Nuttall v imenu skupine EFDD, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Elmar Brok, Diane Dodds, samostojna poslanka, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Charles Tannock, Esteban González Pons, Ramón Jáuregui Atondo, Mark Demesmaeker, Catherine Bearder, Liadh Ní Riada, Jill Evans, Deirdre Clune, Seb Dance, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil James Nicholson, Jana Žitňanská, Tonino Picula in Marc Tarabella.

Po postopku "catch the eye" so govorili Mairead McGuinness, Izaskun Bilbao Barandica, Josu Juaristi Abaunza, Bill Etheridge in Ivan Jakovčić.

Gоворила je Corina Crețu.

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Seán Kelly v imenu skupine PPE, Claude Moraes v imenu skupine S&D, James Nicholson v imenu skupine ECR, Marian Harkin in Catherine Bearder v imenu skupine ALDE, Martina Anderson, Gabriele Zimmer, Lynn Boylan, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Patrick Le Hyaric, Neoklis Sylikiotis, Merja Kyllonen, Malin Björk, Dimitrios Papadimoulis in Kateřina Konečná v imenu skupine GUE/NGL in Keith Taylor v imenu skupine Verts/ALE o severnoirskem mirovnem procesu (2014/2906(RSP)) (B8-0218/2014).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 8.6 zapisnika z dne 13.11.2014.

19. Turško delovanje, ki povzroča napetost v izključni ekonomski coni Republike Ciper (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Turško delovanje, ki povzroča napetost v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP))

Johannes Hahn (član Komisije) je podal izjavo v imenu podpredsednice Komisije in visoke predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so Elmar Brok v imenu skupine PPE, Victor Boştinaru v imenu skupine S&D, Charles Tannock v imenu skupine ECR, Johannes Cornelis van Baalen v imenu skupine ALDE, Gabriele Zimmer v imenu skupine GUE/NGL, Davor Škrlec v imenu skupine Verts/ALE, Marco Affronte v imenu skupine EFDD, Eleftherios Synadinos samostojni poslanec, Eleni Theocharous in Richard Howitt.

PREDSEDSTVO: Rainer WIELAND
podpredsednik

Govorili so Geoffrey Van Orden, ki je odgovoril tudi na vprašanji, ki sta ju z dvigom modrega kartončka postavila Takis Hadjigeorgiou in Eleni Theocharous, Javier Couso Permuy, Fabio Massimo Castaldo, Edouard Ferrand, Manolis Kefalogiannis, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil William (The Earl of) Dartmouth, Kati Piri, Notis Marias, Sofia Sakorafa, Konstantinos Papadakis, Elisabetta Gardini, Costas Mavrides, Renate Sommer, Demetris Papadakis, Cristian Dan Preda, Eva Kaili, Jarosław Wałęsa, Miltiadis Kyrkos, Elissavet Vozemberg, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Eva Kaili, in Vincent Peillon, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Bronis Ropé.

Po postopku "catch the eye" so govorili Maria Spyros, Angel Dzhambazki, Cecilia Wikström, Miguel Viegas in Emmanouil Glezos.

Govoril je Johannes Hahn.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Charles Tannock v imenu skupine ECR o turških ukrepih, ki ustvarjajo napetosti v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0211/2014);
- Johannes Cornelis van Baalen in Alexander Graf Lambsdorff v imenu skupine ALDE o turških ukrepih, ki ustvarjajo napetosti v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0212/2014);
- Gabriele Zimmer, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, João Ferreira, Miloslav Ransdorf, Patrick Le Hyaric, Merja Kyllonen, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas, Dimitrios Papadimoulis, Kostas Chrysogonos, Emmanouil Glezos in Kateřina Konečná v imenu skupine GUE/NGL o turških ukrepih, ki ustvarjajo napetosti v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0216/2014);
- Ska Keller v imenu skupine Verts/ALE o razmerah v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0217/2014);
- Fabio Massimo Castaldo in Ignazio Corrao v imenu skupine EFDD o razmerah v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0221/2014);

- Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok in Renate Sommer v imenu skupine PPE o turških ukrepih, ki ustvarjajo napetosti v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0223/2014);
- Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Konstantinos Papadakis, Costas Mavrides, Miltiadis Kyrkos in Nikos Androulakis v imenu skupine S&D o turških ukrepih, ki ustvarjajo napetosti v izključni ekonomski coni Republike Ciper (2014/2921(RSP)) (B8-0225/2014).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.7 zapisnika z dne 13.11.2014.*

20. Humanitarne razmere v Južnem Sudanu (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Humanitarne razmere v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP))

Johannes Hahn (član Komisije) je podal izjavo v imenu podpredsednice Komisije in visoke predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

Govorili so Joachim Zeller v imenu skupine PPE, Enrique Guerrero Salom v imenu skupine S&D, Bas Belder v imenu skupine ECR, Charles Goerens v imenu skupine ALDE, in Judith Sargentini v imenu skupine Verts/ALE.

PREDSEDSTVO: Ryszard CZARNECKI
podpredsednik

Govorili so Ignazio Corrao v imenu skupine EFDD, Sotirios Zarianopoulos samostojni poslanec, Davor Ivo Stier, Josef Weidenholzer, Jana Žitňanská, Giulia Moi, Bogdan Brunon Wenta, Michela Giuffrida, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Giulia Moi, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Michela Giuffrida, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ana Gomes, Maurice Ponga, Vincent Peillon in Juan Fernando López Aguilar.

Po postopku "catch the eye" so govorili Seán Kelly, Notis Marias, Petr Ježek in Fabio Massimo Castaldo.

Govoril je Johannes Hahn.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Judith Sargentini, Heidi Hautala, Jordi Sebastià, Maria Heubuch, Bodil Ceballos, Igor Šoltes, Bart Staes in Davor Škrlec v imenu skupine Verts/ALE o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0213/2014);
- Mark Demesmaeker, Nirj Deva, Charles Tannock in Jan Zahradil v imenu skupine ECR o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0214/2014);
- Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Miloslav Ransdorf, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy in Kateřina Konečná v imenu skupine GUE/NGL o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0215/2014);
- Ignazio Corrao in Fabio Massimo Castaldo v imenu skupine EFDD o humanitarnih razmerah v

Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0219/2014);

- Linda McAvan, Norbert Neuser, Arne Lietz, Enrique Guerrero Salom, Vincent Peillon, Marlene Mizzi, Michela Giuffrida, Elena Valenciano in Doru-Claudian Frunzulică v imenu skupine S&D o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0220/2014);

- Charles Goerens, Louis Michel in Ivo Vajgl v imenu skupine ALDE o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0222/2014);

- Joachim Zeller, Davor Ivo Stier, Lorenzo Cesa, Mariya Gabriel, Elisabetta Gardini, Philippe Juvin, Luděk Niedermayer, Stanislav Polčák, Maurice Ponga, Jiří Pospíšil, Cristian Dan Preda, Pavel Svoboda in Michaela Šojdrová v imenu skupine PPE o humanitarnih razmerah v Južnem Sudanu (2014/2922(RSP)) (B8-0224/2014).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.8 zapisnika z dne 13.11.2014.*

21. Spremembe Sporazumov z državami EGP in Švico (razprava)

Izjava Komisije: Sprememba Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode (COM(2014)0197), v zvezi s Programom Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) in Evropskim mikrofinančnim instrumentom Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (2014/2885(RSP))

Izjava Komisije: Sprememba Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode (COM(2014)0262), v zvezi s sodelovanjem na področju prostega pretoka delovne sile, uskladitvijo sistemov socialne varnosti in ukrepi, ki se nanašajo na migrante, vključno z migrantmi iz tretjih držav (2014/2924(RSP))

Izjava Komisije: Stališče Evropske unije v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani o prostem gibanju oseb, v zvezi s spremembami Priloge II k sporazumu glede koordinacije sistemov socialne varnosti (COM (2014)0611) (2014/2932(RSP))

Marianne Thyssen (članica Komisije) je podala izjavu.

Govorili so Thomas Mann v imenu skupine PPE, Jutta Steinruck v imenu skupine S&D, Anthea McIntyre v imenu skupine ECR, Marian Harkin v imenu skupine ALDE, Rosa D'Amato v imenu skupine EFDD, Marcel de Graaff samostojni poslanec, Verónica Lope Fontagné, Sergio Gutiérrez Prieto, Petr Mach, Gilles Lebreton, Jeroen Lenaers, Sergio Gaetano Cofferati, Marie-Christine Arnautu, Danuta Jazłowiecka, Tibor Szanyi, Massimiliano Salini, Evelyn Regner, Siôn Simon, ki je zahteval, da govor Marcela de Graaffa obravnava predsednik, in ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Gilles Lebreton.

Po postopku "catch the eye" je govoril Miguel Viegas.

Govorila je Marianne Thyssen.

Razprava se je zaključila.

22. Enominutni govor o zadevah političnega pomena

V skladu s členom 163 Poslovnika o enominutnih govorih so govorili naslednji poslanci, ki so želeli Parlament opozoriti na zadeve političnega pomena:

Claude Rolin, Maria Arena, Beatrix von Storch, Ilhan Kyuchyuk, Luke Ming Flanagan, Margrete Auken, Ignazio Corrao, Sotirios Zarianopoulos, Daniel Buda, Alfred Sant, Joachim Starbatty, Jozo Radoš, Lidia Senra Rodríguez, Jordi Sebastià, Fabio Massimo Castaldo, Pál Csáky, Doru-Claudian Frunzulică, Zdzisław Krasnodębski, Urmas Paet, Martina Anderson, Maria Spyraki, Andrejs Mamikins, Jana Žitňanská, Francesc Gambús, Biljana Borzan, Seán Kelly, Neena Gill in Anna Záborská.

23. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 541.735/OJJE).

24. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 24.00.

Klaus Welle
generalni sekretar

Martin Schulz
predsednik

SEZNAM NAVZOČIH

12.11.2014

Navzoči:

Adinolfi, Affronte, Agnew, Aguilera García, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Ashworth, Assis, Atkinson, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Brok, Buda, Bullmann, Buonanno, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Ceballos, Cesa, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Couso Permuy, Cozzolino, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Farage, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira Joāo, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Girauta Vidal, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Harkin, Häusling, Hautala, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäättämäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávor, Jazłowiecka, Ježek, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvín, Kadenbach, Kaili, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Katrougkalos, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Kirton-Darling, Koch, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllonen, Kyrtsos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, de Lange, Langen, Laurustin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López-Istúriz White, Lösing, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Łybacka, McAllister, McAvan, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Martin David, Martin Dominique, Marusik, Maštálka, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mayer, Meissner, Mélenchon, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moisă, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca,

Müller, Mureşan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ožog, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paçcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Ransdorf, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reul, Revault D'Allonne Bonnefoy, Ribeiro, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodriguez-Rubio, Rohde, Rolin, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škrlec, Smith, Sógor, Šoltes, Sommer, Spyrali, Staes, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Tamburrano, Tănasescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toom, Torvalds, Tošenovský, Toti, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zīle, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Žółtek, Zorrinho, Zullo, Zver

Opravičeni:

Bradbourn, Crowley, de Sarnez, Händel, Monteiro de Aguiar

Priloga 1 - Izvolitev podpredsednika Evropskega parlamenta

SEZNAM POSLANCEV, KI SO GLASOVALI

ALDE:

Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Charanzová, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jäättänenmäki, Jakovčić, Ježek, Kyuchyuk, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Paulsen, Riquet, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt

ECR:

Campbell Bannerman, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Duncan, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Halla-aho, Jurek, Kamall, Krasnodębski, Lucke, McClarkin, McIntyre, Marias, Nicholson, Piecha, Pretzell, Stevens, Sulík, Swinburne, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Wiśniewska, Žitňanská, Złotowski

EFDD:

Adinolfi, Bours, Castaldo, D'Amato, Evi, Ferrara, Finch, Helmer, Iwaszkiewicz, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Paksas, Seymour, Tamburano, Zullo

GUE/NGL:

Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Chrysogonos, De Masi, Echenique, Ernst, Flanagan, González Peñas, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Kyllonen, Le Hyaric, Lösing, Maltese, Maštálka, Matias, Michels, Ní Riada, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Vergiat, Zimmer

NI:

Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Buonanno, Dodds Diane, D'Ornano, Fontana, Gollnisch, Jansen, Kappel, Kovács, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusík, Mayer, Montel, Morvai, Troszczynski, Vilimsky, Žoltek

PPE:

Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Cadec, van de Camp, Casa, del Castillo Vera, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Fernandes, Fitto, Gabriel, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Herranz García, Hohlmeier, Hőlvényi, Hübner, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kyrtsov, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, McGuinness, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, Metsola, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Salini, Sander, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin,

Schreijer-Pierik, Schulze, Sernagiotto, Siekierski, Sógor, Šojdrová, Sommer, Spyraki, Štefanec, Štětina, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Válean, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Wałęsa, WeberManfred, Weber Renate, Wenta, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver

S&D:

Andrieu, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Dalli, Dance, Danti, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gasbarra, Geier, Gentile, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Griffin, Groote, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Jaakonsaari, Kadenbach, Kaili, Kammerervert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kumpula-Natri, Lauristin, Leichtfried, Liberadzki, López, López Aguilar, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Maurel, Moisă, Moody, Moraes, Morgan, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schulz, Schuster, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Soru, Stihler, Szanyi, Tănasescu, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Wemer, Westphal, Zemke

Verts/ALE:

Albrecht, Auken, Buchner, Ceballos, Cramer, Durand, Eickhout, Engström, Evans, Häusling, Hautala, Jávor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Scott Cato, Sebastià, Škrlec, Šoltes, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel

○
○ ○ ○

Max Andersson, Stanisław Ożóg in László Tőkés so sporočili, da so sodelovali pri glasovanju, a njihove glasovalne naprave niso delovale.

Jakob von Weizsäcker in Paul Rübig sta bila pristotna pri glasovanju, a njuna glasova nista bila zabeležena.